

ASSOCIATION CULTURELLE ET SPORTIVE SCHWINDRATZHEIM

L'année 1996 a encore été riche en manifestations. A partir de cette année, le comité de l'A.C.S.S. a décidé que l'organisation de la fête du 13 Juillet incombera chaque année à une autre association afin que celle-ci puisse profiter directement du bénéfice de cette soirée. L'A.C.S.S. a mis la salle gratuitement à disposition et a pris en charge les frais d'électricité et de gaz. La première association à en avoir bénéficié est l'A.P.P.M.A.. Le feu d'artifice a été pris en charge par la commune, tout comme la distribution des brioches aux enfants.

Pour 1997, l'organisation du 13 Juillet a été confiée aux sapeurs pompiers qui en profiteront pour fêter le 115ème anniversaire d'existence du corps.

Le 29 Mars a eu lieu l'assemblée générale avec le renouvellement en bloc du comité pour 3 ans. A cette même assemblée, l'Association des Donneurs de Sang bénévoles de Schwindrazheim/Mutzenhouse a adhéré à notre association ; merci de nous avoir rejoint. La présidence de l'association m'a été accordée pour la 4ème fois. Le comité se compose de la manière suivante :

Président : Jean-Pierre HAMM
1e Vice-Président : Jean-Jacques DUTT
2e Vice-Président : Claude WEISS
Secrétaire : Robert SCHULER
Secrétaire adjoint : Jacky JACOB
Trésorier : Henri ULLIUS
Trésorier adjoint : Jean-Marie KONING

Assesseurs:

Patrick LAUER, Marcel SCHNEPP
Georges GROSS, Christian RICHERT
Gabriel BOURNON, Jacques GUINAND
Jean KALB, Charles BRENNER
Paul DUTT, J. Marc BAUMGARTNER
Luc PFISTER, André STEINMETZ
C. PETRAZOLLER, Christiane OSWALD

Commissaires aux comptes : Mme BAUMGARTNER et Fabien MATTER
Représentants de la Commune : Jean-Claude FECHTER et Albert GROSS

En 1996, la sortie pédestre a été reconduite et plus d'une centaine de personnes a participé à cette marche qui s'est faite sur les limites de notre ban communal, du côté autoroute vers Alteckendorf. En 1997, nous ferons le côté opposé qui passe près de la colline de Waltenheim.

Notre association a fêté en 1996 ses 20 années d'existences. C'est aussi cette année que nous avons décidé de construire et de financer un abri extérieur devant la salle polyvalente, abri destiné à servir de lieu de rencontre aux jeunes du village, mais aussi aux promeneurs qui peuvent en profiter pour admirer notre belle colline, assis sur les bancs mis en place à cet effet. Cet abri pourra également servir à nos associations lors de leurs manifestations. Une grande partie des travaux a été effectuée bénévolement par les membres de l'A.C.S.S. ainsi que par l'entreprise R.P.H. Merci encore à toutes les personnes qui nous ont aidé. Une dernière phase des travaux est prévue pour 1997 : la fixation d'une planche de finition et d'une gouttière, la pose de



Ci-dessus : l'abri en cours de réalisation

dalles au sol, ainsi qu'un aménagement paysager. Toutes les personnes qui souhaitent nous faire profiter de leurs compétences sont invitées à m'en faire part ou peuvent nous rejoindre au moment des séances de travail.

Un grand merci en particulier à M. Albert GROSS qui s'occupe consciencieusement de la gestion de la salle ; merci également à M. Jean-Pierre ACKERMANN qui répond toujours présent lorsqu'on a besoin de ses services.

L'A.C.S.S. a par ailleurs décidé de renouveler sa participation à l'opération TELETHON qui a eu lieu récemment, en adressant un don de 2.000 francs. Merci enfin à la municipalité de Schwindratzheim et à toutes celles et ceux qui soutiennent l'ensemble de nos associations tout au long de l'année.

Joyeux Noël et Bonnes Fêtes de fin d'année à tous.

Pour l'A.C.S.S. / Le Président : Jean-Pierre HAMM

CALENDRIER des ASSEMBLEES GENERALES 1997

| | | | | |
|----------|------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|
| Samedi | 11 Janvier | Assemblée Générale | APPMA | Restaurant Au Boeuf |
| Vendredi | 17 Janvier | Assemblée Générale | POMPIERS | Restaurant Au Boeuf |
| Vendredi | 24 Janvier | Assemblée Générale | Producteurs de Fruits | Waltenheim |
| Vendredi | 14 Mars | Assemblée Générale | Crédit Mutuel CCM La Vallée | Salle Polyvalente |
| Judi | 20 Mars | Assemblée Générale | SAMDA | Salle Polyvalente |
| Vendredi | 04 Avril | Assemblée Générale | ACSS | Restaurant Au Boeuf |
| Vendredi | 13 Juin | Assemblée Générale | ADSBSME | Mutzenhouse |
| Vendredi | 27 Juin | Assemblée Générale | F.C.S. | Club-House Stade |
| Vendredi | 29 Août | Assemblée Générale | Badminton Club | Restaurant Au Boeuf |